

英文阅读年度合集



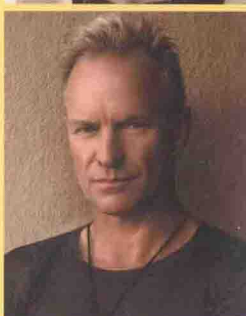
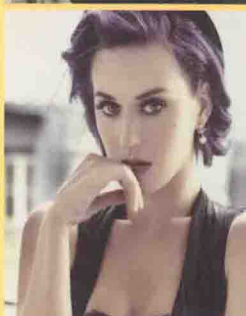
REVIEW OF
THE HOTTEST
SONGS
OF THE YEAR

听歌曲学英语 年度合集

刘思岳 Marie White 主编

背景解读+歌词原文+中文翻译
+单词注释 = 全面突破

石油工业出版社



英文阅读年度合集



REVIEW OF
THE **HOTTEST**
SONGS
OF THE YEAR

听歌曲学英语 年度合集

刘思岳 Marie White 主编

背景解读+歌词原文+中文翻译
+单词注释 = 全面突破

石油工业出版社



本书精选了近300首全年最为流行、一直以来被奉为经典的欧美流行音乐。这些歌曲都是国内传唱度较高、演唱歌手广为国人所认识的最新作品。每篇歌曲都配有文化背景解读、精准中文译文和疑难单词注释。帮助读者朋友在轻松的氛围中,积累丰富语料,汲取最地道的英语语言知识!

图书在版编目(CIP)数据

听歌曲学英语年度合集 / 刘思岳, (美) 怀特 (White, M.) 主编.
北京: 石油工业出版社, 2015. 5
(英文阅读年度合集)
ISBN 978-7-5183-0695-4

I. 听...

II. ①刘... ②怀...

III. 英语-听说教学-自学参考资料

IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第067888号

听歌曲学英语年度合集

刘思岳, Marie White 主编

出版发行: 石油工业出版社

(北京安定门外安华里2区1号 100011)

网 址: www.petropub.com

编辑部: (010) 64250213 发行部: (010) 64523731

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京晨旭印刷厂

2015年6月第1版 2015年6月第1次印刷

880×1230毫米 开本: 1/32 印张: 19.25

字数: 650千字

定 价: 39.80元

(如发现印装质量问题, 我社图书营销中心负责调换)

版权所有, 翻印必究

《听歌曲学英语年度合集》

编委会

主 编：刘思岳 Marie White

编 委：（排名顺序不分先后）

李素华	王慧玲	王雪鹏	杨艳秋	么士举	彭 铮
田东婷	陈晓甘	陈晶晶	沈 瑜	赵 锋	沈建芳
徐怀亮	胡晓芙	沈雪华	梁建红	翁周强	杨腾姣
侯慧姝	马家泰	李 剑	倪金萍	宋文峰	陈玺月
姜 亮	佟 琳	罗 毅	曲良珍	王凯琳	李 芳
曹国辉	王宏伟	喻明静	李 然	于 涛	祝文辉

前言 Preface

随着我国对英语考试的不断改革,英语学习越来越回归到语言本身的听、说、读、写等实用功能上。在学习过程中,阅读量的积累,始终是提升英语实用能力的重要途径。为广大英语爱好者提供丰富、生动、多角度、有质感的英语读物,是这套《英文阅读年度合集》丛书的创作目的。

本套丛书,从广大英语学习者的阅读兴趣出发,精选最受读者朋友喜爱的学习素材编制而成。既有紧跟国际时事的VOA、BBC、CNN原声新闻,也有电影、歌曲等寓教于乐的时尚语料,还有严谨深刻的国外知名英文报刊选读,以及历年积累沉淀的经典英文原声演讲。

本套丛书包含以下8册:

《听VOA学英语慢速原声年度合集》

《听原声演讲学英语年度合集》

《听VOA学英语标准原声年度合集》

《看电影学英语年度合集》

《听BBC学英语原声新闻年度合集》

《听歌曲学英语年度合集》

《听CNN学英语原声新闻年度合集》

《读报刊学英语年度合集》

内容简介:

上述左栏4本书体例完全一致,每本书的内容都是从最新的官方新闻中精选,附有官方原声MP3音频的新闻。来源分别为:VOA Special English、VOA Standard English、BBC News和CNN News。每本书所选内容均为广大中国读者熟悉的新闻事件或新闻人物,按照我国新闻报刊出版分类的惯例将原有新闻节目重新分类,使得全书内容更有条理,也更符合中国读者的学习习惯。

全书所选新闻,分为精听、泛听两种学习形式,精听部分配有完整的中英文对照译文,以及重点词汇和知识难点解析。泛听部分带有重点词汇的提示。精听和泛听内容密切相关,要么是同类新闻,要么是同题材新闻,要么是同人物新闻。泛听内容可以看作是精听学习后的练习环节,确保读者对每篇新闻学有所用,不断积累。

特别之处:

- 原声原文,原汁原味的英语新闻。
- 只选中国读者感兴趣、题材较为熟悉、考试经常用到的新闻类型。
- 精听+泛听,在学习某篇新闻的基础上拓展学习同类新闻,学练结合,成倍提升学习效率。

怎样高效学习:

- 精听泛听关联学习,按照本书的新闻分组,在听懂带有详尽注释的内容后,通过泛听内容来检验和巩固。

- ◆ 下载本书配套官方原声MP3，复制到手机上，随身听、随时听。
- ◆ 在掌握本书内容的基础上，主动寻找VOA、BBC、CNN新闻的每日最新更新，长期坚持练习，不仅仅是学习英语，也是获取新闻资讯、培养全球视野的好途径。

《听原声演讲学英语年度合集》

内容介绍：

- ◆ 本书是从1939年有演讲录音记录流传以来，历年经典原声演讲的集大成者。所选演讲全部配有原声录音。全书所选内容，既有几十年历久弥新的经典演讲，也有近些年涌现出的一大批精彩演讲。从政治领袖到商界巨鳄、从象牙塔的儒雅学者到科技界的领军先锋。这些演讲不单是英语语言水平的璀璨精品，也是人类先进思想、文化、精神的高度浓缩。
- ◆ 根据本书的成书特点和篇幅要求，个别演讲略去一些片段，保留精华所在。每篇演讲之前，附有演讲者介绍和演讲背景介绍；正文之后，附有中文译文和金句提炼；还有重点难点词汇附注在正文之中，是历年来最容易读懂的原汁原味的演讲大全集之一。

特别之处：

- ◆ 内容多，包含1939年以来的绝大多数著名演讲。
- ◆ 演讲者原声MP3免费下载，用声音聆听文字之外的震撼。
- ◆ 词汇量少也能读懂，只要具备高中水平词汇量的读者，在译文的帮助下，就可以流畅阅读。

怎样高效学习：

- ◆ 不贪多，花较长时间学精一篇，再学下一篇。
- ◆ 听力和阅读结合，听原声MP3对照书本学习，对听力和阅读都会有较大帮助。
- ◆ 对不熟悉的演讲者可以通过百度百科、维基百科等略作了解，对读懂演讲大有帮助。

《看电影学英语年度合集》

内容介绍：

- ◆ 本书选取了百余部好莱坞精彩影片对白片段作为英语学习的素材。这些电影有些已经成为史上经典，有些刚刚上映完毕，它们共同的特点就是能够极大地丰富英语学习的趣味性，在死板的课堂英语之外找点乐子。
- ◆ 本书以每部电影的精选对白片段作为主要内容，附有影片创作者、故事情节介绍。在知识方面，对难点词句作了详尽讲解。特别适合口语、听力、

阅读等多方面英语实用水平的提升。

特别之处:

- ◆ 不枯燥,边看电影可以边学英语。
- ◆ 电影原声MP3免费提供,读者可以模拟其中的角色进行配音扮演游戏。
- ◆ 片段短,学习一个片段只需要几分钟,特别适合零碎时间英语学习者。

怎样高效学习:

- ◆ 找个学习伙伴,一起进行角色扮演练习。
- ◆ 找到原版电影,看一遍电影,再开始学习,这样可以更好地理解所选片段的前因后果。
- ◆ 背诵经典台词,积累丰富语料,体会英语母语者的思维方式。

《听歌曲学英语年度合集》

内容介绍:

- ◆ 本书选择了近300首流行音乐歌曲作为英语学习素材。这些歌曲都是在国内传唱度很高的外文歌曲。通过轻松活泼的形式,培养自己的英文语感。
- ◆ 本书体例突出轻松的特点,不附带任何灌输性、强制性的学习内容。只要有兴趣听,经常听就足够了。

特别之处:

- ◆ 最轻松的英语学习方式,毫无学习压力。
- ◆ 想听英文歌,却不知道听什么?本书就是最潮的歌曲曲目。
- ◆ 不论新老歌本书只收录最好听的歌。

怎样高效学习:

- ◆ 暂时摆脱学习思维,听好听的歌曲就够了。
- ◆ 喜欢的听,不喜欢的不听。喜欢听的歌曲就足以汲取英语知识。
- ◆ 到KTV大声唱出自己喜欢的歌曲,对照原声反复练习,成为K歌达人、麦霸的同时,英语也有不小的提升。
- ◆ 背诵经典歌词,积累丰富语料,体会英语母语者的思维方式。

《读报刊学英语年度合集》

内容介绍:

- ◆ 本书所有内容均选自世界知名的《时代周刊》、《国家地理》、《福布斯杂志》、《新闻周刊》等近十种英文报刊。这些文章的作者均为资深编辑、记者甚至是主编,拥有扎实的英文写作功底和严谨的英语语言基础。这些内容有一些曾经出现在国内的英语考试试题中。

- ◆ 本书按照中文报刊杂志的栏目分类法分类，便于国内读者阅读。由于本书内容较其他几册难度偏大，故在词汇和知识注释方面更加细致，方便读者理解和学习。

特别之处：

- ◆ 内容出自各类考试题源，有利于提升考试成绩。
- ◆ 英文严谨，用词规范，是写作练习的范本。
- ◆ 内容较一般的新闻更有深度。

怎样高效学习：

- ◆ 学习本书需要安静的环境，一段较长的空闲时间，不厌其烦地反复阅读，逐词逐句地揣摩。
- ◆ 选择性学习，可以根据自己平时阅读或者考试的领域，只学习部分章节。

依据本套丛书，广大读者可制订清晰明确的阅读计划。结合自身不同的阅读兴趣、阅读时间、英语水平，量体裁衣：

名称	MP3	训练重点	单元学习用时	对应英语水平
《听VOA学英语慢速原声年度合集》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	初中以上（1500词）
《听VOA学英语标准原声年度合集》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	高中二年级以上（2500词）
《听BBC学英语原声新闻年度合集》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	高中二年级以上（2500词）
《听CNN学英语原声新闻年度合集》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	高中二年级以上（2500词）
《听原声演讲学英语年度合集》	原声MP3	阅读、听力、口语	30~60分钟	高中三年级、大学一年级以上（3700词）
《看电影学英语年度合集》	原声MP3	听力、口语	8~14分钟	高中一年级以上（2000词）
《听歌曲学英语年度合集》	无	听力、口语	4~7分钟	高中一年级以上（2000词）
《读报刊学英语年度合集》	无	阅读	30~45分钟	大学三年级以上（5000词）

英语水平的提高，源自常读、常听、常说、常写的持续学习和应用。本套丛书可以作为在校初中生、高中生丰富词汇量，提升英语学习兴趣的课外读物；也可以作为大学生应对四六级英语考试、考研英语考试、TOEFL、IELTS等出国考试的阅读理解、听力和写作方面的应试素材；还可以作为走出校园的广大英语爱好者保持、提升英语水平的休闲读物。

学好英语很容易，我们对您有信心！

编者

2015年5月于北京

石油工业出版社隆重推荐

◀ 温暖插画纪念系列 ▶



中英对照，图文美绘。配有50余幅水彩手绘唯美风格彩插，是国内首版唯美插画版《小王子》、《夜莺与玫瑰》。精致温暖的插画、细腻清新的译文，将童话中美丽而不朽的深情向您娓娓道来。



读石油版书，获亲情馈赠

《听歌曲学英语年度合集》意见反馈卡

亲爱的读者朋友，首先感谢您阅读我社图书，请您在阅读完本书后填写以下信息。我社将长期开展“读石油版书，获亲情馈赠”活动，凡是关注我社图书并认真填写读者信息反馈卡的朋友都有机会获得亲情馈赠，我们将定期从信息反馈卡中评选出有价值的意见和建议，并为填写这些信息的朋友免费赠送一本好书。

1. 您购买本书的动因：书名、封面吸引人 ☐ 内容吸引人 ☐ 版式设计吸引人 ☐

2. 您认为本书的内容：很好 ☐ 较好 ☐ 一般 ☐ 较差 ☐

3. 您认为本书在哪些方面存在缺陷：内容 ☐ 封面 ☐ 装帧设计 ☐

4. 您认为本书的定价：较高 ☐ 适中 ☐ 偏低 ☐

5. 您认为本书最好应附送：MP3 ☐ CD ☐ 磁带 ☐ 其他 _____

6. 您还读过哪些英语课外书？ _____

7. 您对本书有哪些不满意之处？

8. 您还需要哪些英语课外读物？

9. 您在何处哪个书店购买的本书？

10. 您对本书的综合评价：

您的联系方式：

姓名 _____。 邮政编码 _____

地址 _____

单位 _____ 电话 _____

手机 _____ E-mail _____

回信请寄：北京，朝阳区，安华西里三区，18号楼，石油工业出版社综合楼，1001室
朱世元（收）

邮政编码：100011

电子信箱：shiyuanzhu@263.net （复印有效）

Part 1 流行之声

- | | |
|--|---|
| 1. <i>Someone Like You</i>
爱人如你.....3
Adele | 10. <i>Locked Out of Heaven</i>
置身天堂之外.....33
Bruno Mars |
| 2. <i>Set Fire to the Rain</i>
放火烧雨.....6
Adele | 11. <i>The Fox</i>
狐狸叫.....36
Ylvis |
| 3. <i>Red</i>
红色.....9
Taylor Swift | 12. <i>Radioactive</i>
放射性.....40
Imagine Dragons |
| 4. <i>Rock 'N Roll</i>
摇滚万岁.....12
Avril Lavigne | 13. <i>Cruise</i>
巡航.....42
Florida Georgia Line |
| 5. <i>Here's to Never Growing Up</i>
拒绝长大.....16
Avril Lavigne | 14. <i>Roar</i>
灵魂咆哮.....46
Katy Perry |
| 6. <i>Applause</i>
掌声.....20
Lady Gaga | 15. <i>Wide Awake</i>
完全清醒.....49
Katy Perry |
| 7. <i>Born This Way</i>
生来如此.....23
Lady GaGa | 16. <i>Firework</i>
烟火.....52
Katy Perry |
| 8. <i>We R Who We R</i>
我们就是我们.....27
Ke\$ha | 17. <i>Best Song Ever</i>
最好的歌曲.....55
One Direction |
| 9. <i>When I Was Your Man</i>
当我还是你最爱的男人.....30
Bruno Mars | 18. <i>What Makes You Beautiful</i>
什么让你如此美丽.....58
One Direction |

19. *In a World Like This*
真情难舍62
Backstreet Boys
20. *You Make Me Feel*
你给我的感觉65
Westlife
21. *Where Have You Been*
你去哪儿了67
Rihanna
22. *Only Girl*
唯一的女孩70
Rihanna
23. *We Can't Stop*
我们无法停止73
Miley Ray Cyrus
24. *Boyfriend*
男朋友77
Justin Bieber
25. *American Girl*
美国女孩80
Bonnie McKee
26. *Ooh La La*
哦啦啦83
Britney Spears
27. *Still Into You*
仍然爱你86
Paramore
28. *Downtown*
去市区89
Lady Antebellum
29. *Just a Kiss*
只是一个吻92
Lady Antebellum
30. *Somebody That I Used to Know*
过去我所熟悉的某个人95
Gotye
31. *Call Me Maybe*
可以的话给我打电话98
Carly Rae Jepsen
32. *We Are Young*
我们正年轻102
Fun
33. *Payphone*
付费电话105
Maroon 5
34. *Lights*
星光109
Ellie Goulding
35. *Good Time*
美好时光112
Carly Rae Jepsen & Owl City
36. *Feeling Good*
感觉很好115
Adam Lambert

37. <i>Drive By</i> 开玩笑 117 Train	40. <i>A Thousand Years</i> 一千年 124 Christina Perri
38. <i>Titanium</i> 钛 120 Madilyn Bailey	41. <i>More</i> 更多 127 Usher
39. <i>Paradise</i> 天堂 122 Coldplay	

Part 2 怀旧之声

1. <i>Hey Jude</i> 嘿, 裘德 131 The Beatles	6. <i>My Heart Will Go On</i> 我心永恒 142 Celine Dion
2. <i>Yesterday</i> 昨天 133 The Beatles	7. <i>The Power of Love</i> 爱的力量 144 Celine Dion
3. <i>In My Life</i> 在我一生中 135 The Beatles	8. <i>A New Day Has Come</i> 真爱来临 146 Celine Dion
4. <i>Yellow Submarine</i> 黄色潜水艇 137 The Beatles	9. <i>Memory</i> 忆 149 Barbra Streisand
5. <i>Hotel California</i> 加州旅馆 139 The Eagles	10. <i>Big Big World</i> 大世界 151 Emilia

11. *You Are Not Alone*
永远相伴 (你不会孤单) 153
Michael Jackson
12. *Scarborough Fair*
斯卡堡集市 156
Paul Simon & Art Garfunkle
13. *More Than I Can Say*
爱你在心口难开 158
Leo Sayer
14. *Lemon Tree*
柠檬树 160
Fool's Garden
15. *Right Here Waiting*
此情可待 163
Richard Marx
16. *Take Me to Your Heart*
把我带进你的心 165
Michael Learns To Rock
17. *Lucky*
幸运 168
Colbie Caillat & Jason Mraz
18. *What's Going On*
发生了什么 170
Justin Timberlake
19. *Rhythm of the Rain*
雨中的旋律 172
The Cascades
20. *Wish You Were Here*
希望你在身边 174
Avril Lavigne
21. *Yesterday Yes a Day*
昨天是一天 176
Jane Birkin
22. *What a Wonderful World*
多么美妙的世界 178
Louis Armstrong
23. *Don't Cry*
不要哭泣 180
Guns N' Roses
24. *Imagine*
想像 182
John Lennon
25. *It's My Life*
这是我的人生 184
Bon Jovi
26. *Without You*
没有你 187
Badfinger
27. *Anywhere Is*
四处皆然 189
Enya
28. *Donna Donna*
多娜, 多娜 192
Joan Baez

29. <i>Take Me Home Country Road</i> 乡村路带我回家 194 John Denver	38. <i>Careless Whisper</i> 无心细语 215 Wham
30. <i>Monday Morning</i> 周一早晨 196 Melanie Fiona	39. <i>Because I Love You</i> 因为我爱你 217 Shakin Stevens
31. <i>Another Day in Paradise</i> 天堂里的另一天 198 Phil Collins	40. <i>Superstition</i> 迷信 219 Stevie Wonder
32. <i>Don't Cry for Me Argentina</i> 阿根廷别为我哭泣 200 Madonna	41. <i>Do It for You</i> 都是为你 221 Bryan Adams
33. <i>Vogue</i> 时尚 202 Madonna	42. <i>I Just Called to Say I Love You</i> 电话诉衷情 223 Stevie Wonder
34. <i>Vincent</i> 文森特 206 Don McLean	43. <i>All Out of Love</i> 失落的爱 226 Air Supply
35. <i>Try to Remember</i> 试着记住 209 The Brothers Four	44. <i>Greatest Love of All</i> 最伟大的爱 229 Whitney Houston
36. <i>Edelweiss</i> 雪绒花 211 Julie Andrews	45. <i>I Believe I Can Fly</i> 我相信我能飞 232 R. Kelly
37. <i>Fields of Gold</i> 金色的麦田 213 Sting	46. <i>Barbie Girl</i> 芭比娃娃 235 Aqua

- | | |
|---|---|
| 47. <i>Sealed With a Kiss</i>
以吻封缄 239
Brian Hyland | 53. <i>Miss You</i>
思念你 252
The Rolling Stones |
| 48. <i>Un-break My Heart</i>
别伤我的心 241
Toni Braxton | 54. <i>Brown Eyed Girl</i>
褐眼女孩 255
Van Morrison |
| 49. <i>I Want to Hold Your Hand</i>
我想握住你的手 244
The Beatles | 55. <i>Go Your Own Way</i>
走你自己的路 257
Fleetwood Mac |
| 50. <i>Sweet Child O' Mine</i>
甜蜜小孩 246
Guns N' Roses | 56. <i>Smooth</i>
柔美 259
Rob Thomas & Santana |
| 51. <i>Against All Odds</i>
如此艰难 248
Phil Collins | 57. <i>Just My Imagination</i>
只是我的想象 261
The Cranberries |
| 52. <i>Brown Sugar</i>
红糖 250
The Rolling Stones | |

Part 3 影视之声

- | | |
|--|--|
| 1. <i>Auld Lang Syne</i>
友谊地久天长 267
电影《魂断蓝桥》主题曲 | 3. <i>When You Believe</i>
当你相信时 271
动画电影《埃及王子》主题曲 |
| 2. <i>The Sound of Silence</i>
寂静之声 269
电影《毕业生》主题曲 | 4. <i>Eversleeping</i>
永眠 273
电影《指环王》插曲 |

5. <i>May It Be</i> 但愿如此 275 电影《指环王》主题曲	14. <i>Unchained Melody</i> 不羁的旋律 295 电影《人鬼情未了》主题曲
6. <i>There You Will Be</i> 有你相伴 277 电影《珍珠港》片尾曲	15. <i>Beauty and the Beast</i> 美女与野兽 297 迪斯尼动画电影《美女与野兽》主题曲
7. <i>A Whole New World</i> 全新世界 279 迪斯尼动画电影《阿拉丁》主题曲	16. <i>When I Fall in Love</i> 当我坠入爱河 299 电影《西雅图不眠夜》插曲
8. <i>Shape of My Heart</i> 我心之花色 282 电影《这个杀手不太冷》片尾曲	17. <i>Say You, Say Me</i> 说你, 说我 300 电影《飞越苏联》主题曲
9. <i>Beautiful Soul</i> 天使的心 284 电影《灰姑娘的玻璃手机》主题曲	18. <i>Can You Feel the Love Tonight</i> 今夜爱无限 302 动画电影《狮子王》主题曲
10. <i>Someone's Watching Over Me</i> 有人守护着我 286 电影《劲歌飞扬》主题曲	19. <i>Colors of the Wind</i> 风的颜色 304 动画电影《风中奇缘》主题曲
11. <i>San Francisco</i> 旧金山 289 电影《阿甘正传》插曲	20. <i>Nothing's Gonna Change My Love for You</i> 此情永不移 306 电影《廊桥遗梦》主题曲
12. <i>Mondo Bongo</i> 曼波鼓 291 电影《史密斯夫妇》插曲	21. <i>The Color of the Night</i> 夜色 309 电影《夜色》主题曲
13. <i>Moon River</i> 月亮河 293 电影《蒂凡尼的早餐》主题曲	22. <i>Wind Beneath My Wings</i> 乘风展翅 311 电影《云中漫步》插曲